



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 5 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

12801/22

LIMITE

CORLX 849
CFSP/PESC 1235
RELEX 1242
COEST 686
FIN 965

Διοργανικός φάκελος:
2022/0055 (NLE)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/263 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2022/263 σχετικά με περιοριστικά μέτρα
ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών
των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας
και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266, της 23ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με
περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των
περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών
ένοπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές¹,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής
πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ ΕΕ L 42I της 23.2.2022, σ. 109.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου¹ σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές θέτει σε ισχύ τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/266.
- (2) Στις ... 2022, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/...²⁺ για την τροποποίηση του τίτλου της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 και την επέκταση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής των περιορισμών που περιέχονται σε αυτήν, ώστε να καλύπτει όλες τις εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχές της Ουκρανίας στις περιφέρειες Ντονέτσκ, Χερσώνας, Λουχάνσκ και Ζαπορίζια. Το πολιτικό πλαίσιο και οι πολιτικοί λόγοι για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής των περιοριστικών μέτρων εκτίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/...⁺⁺.
- (3) Οι εν λόγω τροποποιήσεις εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και επομένως απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους, για να διασφαλιστεί ιδίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (4) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην αναγνώριση των μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και στην αποστολή ρωσικών ενόπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L 42I της 23.2.2022, σ. 77).

² Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/... του Συμβουλίου, της ..., για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/266 σχετικά με περιοριστικά μέτρα σε απάντηση της αναγνώρισης των εκτός κυβερνητικού ελέγχου περιοχών των περιφερειών Ντονέτσκ και Λουχάνσκ της Ουκρανίας και της διαταγής ανάπτυξης ρωσικών ένοπλων δυνάμεων στις εν λόγω περιοχές (ΕΕ L ...).

⁺ ΕΕ: Να εισαχθεί η ημερομηνία έκδοσης και ο αριθμός της απόφασης που περιέχεται στο ST 12799/2022.

⁺⁺ ΕΕ: Να εισαχθεί ο αριθμός της απόφασης που περιέχεται στο ST 12799/2022.

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 τροποποιείται ως εξής:

1) ο τίτλος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«Κανονισμός (ΕΕ) 2022/263 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2022, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη αναγνώριση, κατοχή ή προσάρτηση από τη Ρωσική Ομοσπονδία ορισμένων μη ελεγχόμενων από την κυβέρνηση περιοχών της Ουκρανίας»·

2) στο άρθρο 1, το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) ως «καθορισμένα εδάφη» νοούνται οι μη ελεγχόμενες από την κυβέρνηση περιοχές της Ουκρανίας στις περιφέρειες Ντονέτσκ, Χερσώνας, Λουχάνσκ και Ζαπορίζια».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
